



dorfheft

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 02/2022

Zum
Heraustreten
und Aufbewahren!
Veranstaltungen 2022



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

erismann

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Fahrschuel für'd Region us dä Region

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ NEU Kat. B/E

mike's Fahrschule

Schilfweg 3 5707 Seengen
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch



Physiotherapie & MTTZ Bugmann

Sylvia Bugmann

Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

SCHNARCHEN? NACHT-APNEU? ATEM-THERAPIE • ATEM-TRAINING



- Rasche Termine
- Grosser Erfahrungsschatz
- Familiäres Unternehmen
- Mental Coaching

Mitglied: • physioswiss • SFGV *****Medical Center

MTTZ AG • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch



Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch

Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15

E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung, Abteilungen Gemeinde-
kanzlei/Einwohnerkontrolle/SVA-Zweigstelle
und Regio Steueramt Dürrenäsche

Montag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	09.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Freitag	09.00 – 11.30	14.00 – 16.00

Die Vereinbarung von Terminen ausserhalb der
Öffnungszeiten ist nach wie vor möglich.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),
Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter:
Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia
Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger
(Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
17. Februar

Altpapier
18. Februar

Gemeindeversammlung
24. Juni und 28. November

Feiertage
Karfreitag, 15. April
Ostermontag, 18. April

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
02. März

Redaktionsschluss
Freitag, 25. Februar, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert



Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

Lust auf ein leckeres Wintermenü wie Saftplätzli oder einen klassischen Braten?
Wir beraten Sie gerne!



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im frisch renovierten Laden.

**Teufenthalerstrasse 27
5724 Dürrenäsch
062 777 15 47
info@wildmanufaktur-arn.ch
wildmanufaktur-arn.ch**

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

ZAHLEBIGER.CH

**Buchhaltungen • Steuerklärungen
Immobilienbewirtschaftungen**

für Privatpersonen,
Klein- und Einzelunternehmen
Stundensatz CHF 80.–
auch Hausbesuche

Sachbearbeiterin Treuhand,
Rechnungswesen,
Immobilien-Bewirtschaftung
und Steuern Edupool

Annelise Schnyder • 062 776 00 08 • 079 421 70 26
Dorfstrasse 24 • 5723 Teufenthal

Zu vermieten
Schliessfächer
ab Fr. 60.00/Jahr,
exkl. MWST.

DER Rundumservice für Ihre Liegenschaft

schnyder-hauswart.ch

Ruedi Schnyder
Tel. 079 793 33 23
Gränichen / Teufenthal



Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindenachrichten

Primarschulverband Dürrenäsch–Leutwil; Wahl des Vorstandes

Anlässlich ihrer Sommer-Gemeindeversammlungen 2021 stimmten der Souverän der Gemeinde Dürrenäsch und der Gemeinde Leutwil dem Beitritt zum Primarschulverband Dürrenäsch–Leutwil per 1. Januar 2022 zu und genehmigten die Satzungen.

Die beiden Gemeinderäte Dürrenäsch und Leutwil haben nun in gemeinsamer Sitzung folgende Vorstandsmitglieder in den neuen Vorstand des Primarschulverbandes gewählt:

Vorstandsmitglieder Gemeinde Dürrenäsch

- Simone Bertschi
Sedelstrasse 6, 5724 Dürrenäsch
(Delegierte Gemeinderat)
- Alain Remund
Ahornweg 1, 5724 Dürrenäsch
- Melanie Schlatter
Höhestrasse 2, 5724 Dürrenäsch

Vorstandsmitglieder Gemeinde Leutwil

- Eva Hammesfahr
Birrweilerstrasse 15, 5725 Leutwil
(Delegierte Gemeinderat)
- Carmen Engler
Neue Strasse 2, 5725 Leutwil
- Hugo Wespi
Häglisrainstrasse 5, 5725 Leutwil

Der Vorstand wird von Simone Bertschi (simone.bertschi@schule-dueleu.ch) präsiert. Das Vizepräsidium hat Eva Hammesfahr (eva.hammes-

fahr@schule-dueleu.ch) inne. Bei strategischen Fragen oder Anliegen zur Schule in den Gemeinden Dürrenäsch und Leutwil ist ab sofort der Verbandsvorstand zuständig. Operative Anliegen können wie gewohnt an die Lehrpersonen oder die Schulleiterin des Primarschulverbandes, Franziska Herzog (franziska.herzog@schule-dueleu.ch), gerichtet werden.

Die Gemeinderäte Dürrenäsch und Leutwil wünschen den eingesetzten Vorstandsmitgliedern viel Erfolg und Freude bei der neu aufgenommenen strategischen Arbeit und freuen sich über den Startschuss der neuen Verbandsschule.

Konstituierung Finanzkommission und Steuerkommission

Im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsperiode 2022/2025 wurde Sandra Scherrer als Mitglied der Finanzkommission bestätigt und für die zurückgetretenen Mitglieder Ursula Graser und René Scheurer neu Andreas Bürgi und Reto Lüscher gewählt. Das Präsidium wird durch Sandra Scherrer weitergeführt. Die Steuerkommission wird weiterhin von Daniel Berner präsiert, welcher wie Peter Jenzer als Mitglied der Steuerkommission bestätigt wurde. Für das zurückgetretene Mitglied Eveline Bertschi wurde neu Paul Walti und für Kurt Lüscher neu Markus Estermann als Ersatzmitglied gewählt.

Stellenausschreibung Sachbearbeiter/in Steuern

In der zweiten Januarhälfte wurde – aufgrund

Gemeindenachrichten – Fortsetzung



**Der Weg ist das Ziel.
Beschreiten wir ihn gemeinsam.**

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiljar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiljar.ch/reinach

die Mobiljar

1204769



Hochgenuss bei jedem Wetter • Neueröffnung im August 2022

www.Eichberg-Cabrio.ch

Top Online-Bericht im Dezember



**Die Zeitung
mit Mehrwert**



9 803 interessierte Leser

Check-Übergabe: Brätzeli-Mike spielte Christkindli

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

der Übernahme der zusätzlichen Führung des Steueramtes Zetzwil durch das Regio Steueramt Dürrenäsch im Oktober 2021 – eine Teilzeitstelle zur Ergänzung des bestehenden Teams ausgeschrieben. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte, pflichtbewusste und flexible Persönlichkeit mit einer kaufmännischen Grundausbildung (Branche öffentliche Verwaltung) und allfälliger Erfahrung im Bereich Steuern als Sachbearbeiter/in Steuern mit einem Pensum von ca. 40 bis 60 %. Das Stelleninserat ist auch auf der Webseite der Gemeinde Dürrenäsch aufgeschaltet. Schriftliche Bewerbungen mit den vollständigen Unterlagen können bis Freitag, 18. Februar 2022 an den Gemeinderat Dürrenäsch oder per Mail an gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch gerichtet werden.

Schulhausabwart

Schulhausabwart Paul Spirgi fällt infolge eines Fussgelenkbruches voraussichtlich für sechs Wochen aus. Zur Überbrückung dieses Ausfalles erfolgt die Anstellung des im Hinblick auf die Pensionierung von Paul Spirgi per 1. März 2022 gewählten Nachfolgers Daniel Scheibler bereits per 1. Februar 2022.

Jugend- und Dorffest – Mithilfe im OK

Wie bereits im Januar mitgeteilt sieht der Gemeinderat vor, das traditionell alle vier Jahre stattfindende Jugendfest 2023 im Rahmen eines Dorffestes zu feiern. Dazu wird er ein Organisationskomitee wählen. Möchten Sie als Einwohner/in von Dürrenäsch diesen Festanlass prägen und sich für die Mitwirkung im OK zur Verfügung stellen?

Ihre Anmeldung nehmen Gemeinderätin Simone Bertschi oder die Gemeindekanzlei gerne entgegen.

Informationsveranstaltung Nahwärmeverbund

Seitens des Gemeinderates wird der Ressortvorsteher Nahwärmeverbund in einer Informationsveranstaltung am 23. Februar 2022 die Ergebnisse der Studie der Fachhochschule Nordwestschweiz präsentieren und über das vom Gemeinderat aus den Schlussfolgerungen erarbeitete Massnahmenpaket orientieren. Die Einladung wird im Dorfheftli Ausgabe Februar abgedruckt. Zur Wahrung der geltenden COVID-Massnahmen ist für die Teilnahme eine Anmeldung erforderlich.

Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Die anlässlich der Ortsbürger- bzw. der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. November 2021 gefassten Beschlüsse sind am 28. Dezember 2021 in Rechtskraft erwachsen.

Bezüglich der Genehmigung des § 20 (Landschaftsschutzzonen) der Bau- und Nutzungsordnung im Zusammenhang mit der Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland Gemeinde Dürrenäsch erfolgte die Publikation der Rechtskraft im kantonalen Amtsblatt vom 6. Januar 2022.

Erteilte Baubewilligungen

- Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft, Wührestrasse 2, 5724 Dürrenäsch, für das Erstellen von Besucherparkplätzen für Kunden der

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft auf den Parzellen 757 und 42 an der Wührestrasse

- Raphael und Sandra Wyss, Zelglistrasse 9, 5724 Dürrenäsch, für den Neubau einer Lamellenpergola und die Erweiterung der Stützmauer beim Gebäude Nr. 610 auf Parzelle 720 an der Zelglistrasse 9
- Manuel und Pavla Sägesser, Brünneliweg 5a, 5724 Dürrenäsch, für den Neubau von Stützmauern und Einfriedungen beim Gebäude Nr. 720 auf der Parzelle 951 am Brünneliweg 5a

Trinkwasser

Die periodische mikrobiologische Eigenkontrolle des Trinkwassers erfolgt grundsätzlich zweimal jährlich. Gemäss Untersuchungsbericht vom 15. Dezember 2021 ergab die Untersuchung der sechs Proben aus den Reservoirs, aus dem Grundwasserpumpwerk und aus dem Versorgernetz der Wasserversorgung durch das kantonale Amt für Verbraucherschutz einen einwandfreien Befund.

Betriebsstatistik 2021

Gemäss Statistik des regionalen Betriebsamtes Kulm wurden im vergangenen Jahr in der Gemeinde Dürrenäsch 329 Betreibungen eingeleitet, das sind 53 weniger als im Jahr 2020. In 24 (22) Fällen haben Betriebe Rechtsvorschlag erhoben. Das Betriebsamt hat 267 (251) Pfändungen vollzogen, 257 (150) Verwertungen durchgeführt, 315 (351) Zahlungsbefehle ausgestellt und sechsmal (einmal) den Konkurs angedroht (in Klammern Vorjahreszahl). Dem regionalen Betriebsamt Kulm sind die Gemeinden Oberkulm, Teufenthal,

Unterkulm und Dürrenäsch angeschlossen. Es befindet sich im Gemeindehaus Unterkulm und wird von Andrea Schmalz geleitet.

Veranstaltungskalender 2022

Der Veranstaltungskalender 2022 ist in der Februar-Ausgabe des Dorfheftli zum Heraustrennen eingeklebt. Die jeweils geltenden COVID-Massnahmen sind einzuhalten.

Mithilfe Bekämpfung der Asiatischen Hornisse

Die Asiatische Hornisse verbreitet sich seit 2005 invasiv über Südfrankreich in die angrenzenden Nachbarländer. Bis ins Jahr 2021 kam es zu mehreren Funden in der Schweiz. Es ist davon auszugehen, dass sich die Asiatische Hornisse in Europa und auch der Nordwestschweiz weiter ausbreiten wird.

Bienen gehören zur bevorzugten Beute der Asiatischen Hornisse. Durch ihr Auftreten kann es zur Schwächung oder sogar zum Ausfall von Bienenvölkern kommen. Für den Menschen geht von der Asiatischen Hornisse keine höhere Gefahr aus als von einheimischen Hornissen oder Wespen.

Um die Ausbreitung der Asiatischen Hornisse zu verhindern, ist eine möglichst frühe Erkennung einer Ansiedlung wichtig. In den Wintermonaten sind die Nester dank der laublosen Baumkronen gut erkennbar.

Im Frühling bauen die Königinnen kleine Vornester an einer geschützten Stelle in Bodennähe (vgl. Informationsblatt zur Wespen-Identifizierung).

Melden Sie verdächtige Nester und Insekten (Bild + Koordinaten) an: Infofauna1: secretariat.cscf@unine.ch.

Sirenentest 2022

Am Mittwochnachmittag, 2. Februar 2022, findet von 13.30 bis 14.00 Uhr in der ganzen Schweiz – also auch in Dürrenäsch – die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getes-

tet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: Ein regelmässiger auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

In Dürrenäsch sind in nächster Zeit folgende Veranstaltungen geplant – die geltenden Weisungen und COVID-Massnahmen sowie die Entscheide der Vereine vorbehalten

Februar				
Fr.	18.02.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	19.02.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Mi.	23.02.2022	Schützengesellschaft	Infoabend Jungscharkurs	Schützenhaus Dürrenäsch
Mi.	23.02.2022	Gemeinde Dürrenäsch	Informationsveranstaltung Nahwärmeverbund	noch offen
Sa.	26.02.2022	Kirchgemeinde	Jugendgottesdienst Upgrade	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

März				
Fr.	04.03.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	06.03.2022	Trachtenchor Seetal	Kant. Singsonntag	Möriken
Fr.	11.03.2022	Musikgesellschaft	Kinderkonzert	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	11. – 13.03.2022	Kirchgemeinde	Spielweekend	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	12.03.2022	Schützengesellschaft	1. Samstags – Training	Schützenhaus Dürrenäsch
Mi.	16.03.2022	Landfrauen	Prosecco-Klatsch for Ladies only Premierenlesung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	18.03.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	19.03.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	27.03.2022	Kirchgemeinde	Familiengottesdienst mit 5. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch



GEMEINDE DÜRRENÄSCH

Sedelstrasse 1
5724 Dürrenäsch

Tel. 062 767 71 11
gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch
www.duerrenaesch.ch

Einladung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Der Gemeinderat hat den Nahwärmeverbund Lindhübel analysieren und von der Fachhochschule Nordwestschweiz eine Studie erarbeiten lassen. Es wurden die Bereiche «Technik», «Finanzen» und «Kunden (Wärmebezügler)» seit der Inbetriebnahme analysiert. Über die Ergebnisse und Erkenntnisse möchten wir Sie informieren. Deshalb laden wir Sie zur

Informationsveranstaltung Nahwärmeverbund

am

Mittwoch, 23. Februar 2022, 19:00 Uhr

ein.

Der zuständige Gemeinderat, Ressortvorsteher Nahwärmeverbund, wird die Ergebnisse der Studie der Fachhochschule Nordwestschweiz präsentieren und über das vom Gemeinderat aus den Schlussfolgerungen erarbeitete Massnahmenpaket informieren.

Um die geltenden Massnahmen im Zusammenhang mit Corona einzuhalten (Maskenpflicht, Abstand, Registrierung Teilnehmer) und um den Ort der Durchführung festlegen zu können, benötigen wir für die Teilnahme eine verbindliche Anmeldung.

Wir bitten Sie daher, um **Anmeldung** per Mail an gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch bis **spätestens 15. Februar 2022**. Je nach Teilnehmerzahl findet die Veranstaltung im Kirchgemeindehaus oder im Gemeindehaus statt. Die angemeldeten Personen werden rechtzeitig über den Austragungsort informiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und freuen uns auf eine rege Informationsveranstaltung.

5724 Dürrenäsch, 25. Januar 2022

Gemeinderat Dürrenäsch

Schulraum+ Sanierung und Neubau Mehrzweckhalle

Für den guten Ton ...

Im Innern des Neubaus sind verschiedene Handwerker im Einsatz. Elektriker wie Raphael Keller, selbst Mitglied der Baukommission, sind dafür besorgt, dass überall dort Strom fließen kann, wo dies erforderlich ist. Auch die im Boden verlegten

Leitungen werden nach der Finalisierung des Bodenbelages für die Gebäudebenutzer nicht mehr sichtbar sein. Sanitärinstallationen werden vorgenommen und im Musikraum die Akustikdecke montiert.



Vereine

DTV Dürrenäsch

Wir turnen jeweils montags, 20.15 – 22.00 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Rahel Bertschi, 077 436 27 52. Für die Leitung unserer Mädchen Jugi ist der Damenturnverein verantwortlich. Trainingszeiten: Jugi klein: Mittwoch, 18.00 – 19.00 Uhr, Jugi gross: Mittwoch, 19.00 – 20.15 Uhr. Möchte Ihre Tochter auch dabei sein? Kontaktieren Sie uns! Präsidentin: Nicole Grossenbacher, 077 432 44 34

Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Turnstunde dienstags, 19.00 – 20.15 Uhr. Neue Mitglieder sind willkommen. Infos: Ursula Bieri, Präsidentin, 062 777 02 33, ubi@postbote.ch

Feuerwehr Dürrenäsch–Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch–Leutwil

Infos: Beat Merz, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Fit and Fun

Wir (Frauen jeden Alters) trainieren jeweils donnerstags, 20.15 – 21.30 Uhr in der Turnhalle. Möchtest du mit uns trainieren, dich mit Spass fit halten und Kraft aufbauen? Infos: Barbara Weibel, 079 272 82 24

Gewerbeverein Seetal

Infos: Franz Roth, Präsident, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Landfrauen Dürrenäsch

Vom High Heel bis zum Gummistiefel: Modern, engagiert, dynamisch und trendig sind wir unterwegs. Wir gestalten aktiv das Dorfleben mit und geniessen gemeinsame Anlässe und Ausflüge. Jede kann, keine muss – je nach Lust und Laune. Infos: Brigitt Honauer, 076 324 17 27, praesidentin@lf-duerrenaesch.ch, www.lf-duerrenaesch.ch

Natur- und Vogelschutzverein

Liegt Ihnen etwas daran, die vorhandenen Naturschätze vor unserer Haustüre zu schützen und pflegen und möchten Sie bei uns aktiv mithelfen? Wir organisieren jährlich 4 – 6 Veranstaltungen rund um Ökologie und Naturschutz. Ausserdem pflegen wir Wiesen, Hecken und Teiche und betreuen mehrere hundert Nistkästen. Besuchen Sie unsere Website www.nv-duerrenaesch.ch und abonnieren Sie unseren Newsletter. Infos: Markus Peter, Präsident, 062 777 05 32, nv-duerrenaesch@bluewin.ch.

Naturfreunde Dürrenäsch

Das Naturfreundehaus Hofmatt ist jeweils an Sonntagen, 10.00 – 17.00 Uhr geöffnet und wird bewirtet. Am letzten Sonntag im Monat bleibt das Haus geschlossen. Gäste sind gern gesehen und herzlich willkommen. Das Vereinshaus kann für private Feiern usw. gemietet werden. Für Besichtigungen und Vermietungen melden Sie sich bitte bei Anneliese Regli, 076 577 21 51 oder Marco Regli, 079 215 90 89

Männerriege Dürrenäsch

Training, Mittwoch, 20.15 – 21.45 Uhr. Infos: Reto Lüscher, Co-Präsident, 062 777 26 64

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Dienstag des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30

Musikgesellschaft Dürrenäsch

Infos: Melanie Scherrer, Präsidentin, 062 777 09 03, meli_scherrer@bluewin.ch, www.mgduerrenaesch.ch

Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaesch.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Freitag, 11.30 Uhr, Restaurant Linde, Leutwil.

Infos: Susanne Estermann, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Heinrich Haller, 062 777 25 18

Seniorenturnen

Männer: Mittwoch, 15.15 – 16.15 Uhr, Turnhalle Leutwil. Infos: Marcel Bertschi, 062 777 19 09. Frauen: Mittwoch, 16.30 – 17.30 Uhr, Turnhalle Leutwil. Infos: Conny Lüscher, 062 777 29 01

SKBS OG Hallwil

Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Pascal Wilhelm, 079 586 76 17, www.skbs-hallwil.ch

Trachtenchor Seetal, Dürrenäsch

Wer sich gerne mit dem schönen Volksliedgut befasst und gerne mit Gleichgesinnten zum Singen zusammenkommt, ist herzlich eingeladen, bei uns mitzutun. Neue Mitglieder sind uns stets willkommen. Infos: Mörgeli Hannelore, 062 777 22 13, guetsmoergeli@bluewin.ch

TV Dürrenäsch

Interessierte sind herzlich eingeladen, an den Trainingsstunden jeweils dienstags und freitags, 20.15 – 22.00 Uhr

teilzunehmen! Infos: Patrick Steiner, praesident@stvd.ch, www.stvd.ch

Ü35 Frauen

Wir treffen uns am Dienstagabend, 20.00 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Mit Freude und Spass bewegen wir uns polysportiv. Komm vorbei oder hole dir weitere Auskünfte bei Nicole Lüscher-Arcari, 079 463 23 09

Volleyball Mixed «just for fun»

Während dem Turnhallenumbau spielen wir jeweils donnerstags, 18.30 – 20.00 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel, ein bisschen ambitioniert, aber nicht verbissen. Interessierte Frauen und Männer, die schon über etwas Volleyball-Erfahrung verfügen, sind herzlich willkommen. Einfach Hallenschuhe (und evtl. Knieschoner) einpacken und vorbeikommen. Wir freuen uns auf Dich! Infos: Daniel Berner, 062 777 20 61, regi_baeni@sunrise.ch

VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Christian Hofer, Jurastrasse 4, Dürrenäsch, 062 777 09 52, christian@hofer.ch

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Beatrice Spirgi, 5725 Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Ruth Graser, Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altöle (Fritieröl und Motorenöl getrennt)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriichtabfuhrroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten: **18. Februar, 20. Mai, 19. August, 18. November.**

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

Elektro-Kleingeräte (Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr): **17. Februar, 3./17./31. März, 14./28. April, 12./25. Mai, 9./23. Juni, 7./21. Juli, 4./18. August, 1./15./29. September, 13./20./27. Oktober, 10./24. November, 8. Dezember.** Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35 l à Fr. 2.50, 60 l à Fr. 3.80 und 110 l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800 l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.– pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch). Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



GARAGE FAES AG



GARAGE FAES AG
KIRCHENFELDSTRASSE 6
5727 OBERKULM
062 768 20 20
www.garagefaes.ch



Volksabstimmungen: So stimmen Sie korrekt ab

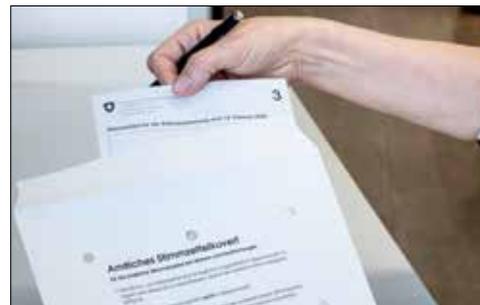
Am 13. Februar stimmen wir über vier nationale Vorlagen ab. Damit Ihre Stimme auch die nötige Gültigkeit hat, zeigen wir Ihnen, wie Sie korrekt vorgehen.

(tmo.) – Abstimmen ist wichtig – aber bitte richtig, respektive korrekt. Egal, ob es sich um Vorlagen auf kommunaler, kantonaler oder nationaler Ebene handelt, sind verschiedene Punkte zu beachten und einzuhalten, damit Ihre Stimme vom örtlichen Wahlbüro nicht als «ungültig» abgestempelt werden muss. Schaut man die Protokolle vergangener Abstimmungen an, fällt nämlich auf, dass bei brieflichen Abstimmungen immer wieder ungültige Stimmen im Wahlbüro eintreffen. Manchmal mehr, manchmal weniger. Um diesem Umstand entgegenzuwirken, veröffentlicht das Dorfheftli eine Checkliste, die wieder einmal aufzeigen soll, wie man die Stimmunterlagen korrekt ausfüllt, damit alles seine Richtigkeit und vor allem Gültigkeit hat.

1. Spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstermin wird Ihnen das Abstimmungsmaterial (Foto oben) mit einem wiederverwendbaren Briefumschlag nach Hause geschickt.
2. Die Perforation auf der Rückseite des Kuverts vorsichtig aufreissen. Dabei den oberen und unteren Streifenrand (bitte beachten Sie die Fingermarkierungen) mit den Fingern fixieren. Auf keinen Fall einen Brieföffner verwenden. Überprüfen Sie das Abstimmungsmaterial, das aus dem roten Abstimmungsbüchlein mit den Erläuterungen, dem Antwortkuvert (derselbe Umschlag, den die Gemeinde für den Versand der Unterlagen verwendet hat), dem Stimmzettel, dem Stimmrechtsausweis und dem amtlichen Stimmzettelkuvert besteht.



3. Verwenden Sie für das Ausfüllen der offiziellen Abstimmungsunterlagen immer einen Kugelschreiber (entweder blau oder schwarz) und schreiben Sie «Ja» oder «Nein» in die vorgesehenen Felder. Falls Sie eine Frage nicht beantworten möchten, können Sie das Feld leer lassen. Der Stimmzettel wird dadurch nicht ungültig.



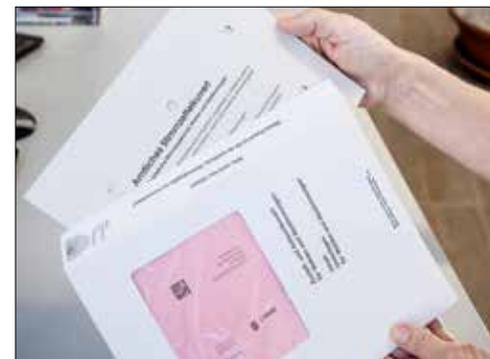
4. Legen Sie für die briefliche Stimmabgabe alle Stimmzettel (Bund, Kanton und Gemeinde) ungefaltet und am Stück in das dafür vorgesehene amtliche Stimmzettelkuvert und kleben Sie es zu. **Ganz wichtig dabei: Der Stimmrechtsausweis gehört nicht in dieses Kuvert.**



5. Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis an der dafür vorgesehenen Stelle. Stimmabgaben ohne unterschriebenen Stimmrechtsausweis sind ungültig.



6. Stimmrechtsausweis so in das Zustell- und Antwortkuvert legen, dass im Fenster des Antwortkuverts die Anschrift der Gemeindeverwaltung als Empfänger zu sehen ist.



7. Legen Sie abschliessend das zugeklebte amtliche Stimmzettelkuvert ebenfalls in das Zustell- und Antwortkuvert und kleben Sie dieses auch zu. Für die briefliche Abstimmung haben Sie die Möglichkeit, das Kuvert bis zum Ende der Urnenöffnungszeit am Abstimmungssonntag in den von der Gemeinde bezeichneten Gemeindebriefkasten zu werfen oder das Kuvert per Post rechtzeitig zu senden. Treffen Stimm- und Wahlzettel verspätet ein, ist die Stimmabgabe ungültig.



Hier wird Einkaufen zum Erlebnis!

GROSSE AUSWAHL AN FRISCH-PRODUKTEN GANZ IN IHRER NÄHE.

ALLE FILIALEN DURCHGEHEND (ÜBER MITTAG) FÜR SIE GEÖFFNET.

- das passende Sortiment für den täglichen Bedarf
- ofenfrisches Brot bis Ladenschluss
- eine gemütliche Kaffe-Ecke
- Sandwiches, Salate und warme Snacks
- regionale Produkte
- Parkplätze mit bequemer Zufahrt
- Integrierte Postagentur **DIE POST** im Volg Schafisheim, Hunzenschwil und Dürrenäsch
- Wein- und Getränkemarkt Seon – gepflegte Weine aus aller Welt

Die LANDI Unteres Seetal ist an 7 Orten gerne für Sie da!

www.landiuunteresseetal.ch



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Endlich ist der Laden wieder geöffnet

Kurz vor Weihnachten konnte Christoph Arn aufatmen. Der Laden ist nach den Unwetterschäden vom letzten Sommer endlich wieder bereit für seine Kunden. Die neue Fleischtheke lädt förmlich zu einem Besuch ein.



Der neue Laden wirkt freundlich und hell. Hinter der Theke begrüsst Sie der Geschäftsführer, Christoph Arn, persönlich.

(csu) – «Das war vielleicht ein Sommer», schnauft Christoph Arn. Niemals hätte er gedacht, als er die Pferdemetzgerei vor 2 Jahren übernommen hat, dass ihm so etwas passiert: «Alles war unter Wasser hier», erklärt der Geschäftsführer der Wildmanufaktur und Pferdemetzgerei und ergänzt: «Das Hochwasser letzten Sommer hat unsere ganze Firma innert Minuten überschwemmt. Wir mussten alles von Null auf wieder aufbauen.» Nun ist die Arbeit vollbracht. Der Schlamm ist weg, die Wände frisch gestrichen. Im Keller musste die gesamte Elektroinstallation erneuert werden und praktisch alle Maschinen wurden ersetzt. Jetzt endlich, kann die neue Ladentheke wieder gefüllt werden. Und sie macht sich gut im freundlich eingerichteten Verkaufsladen. «Wir sind froh, dass die Kunden nun wieder an die Theke kommen können», erklärt Christoph Arn erleichtert und fügt an: «Wir hatten zwar die Metzgerei nie geschlossen, die Kunden

konnten aber nur über Bestellung bei uns Waren beziehen. Jetzt mit der Theke ist die Auswahl natürlich wieder grösser und viel besser präsentiert.» Ein Besuch in der Wildmanufaktur und Pferdemetzgerei in Dürrenäsch lohnt sich also allemal. Und manch ein Kunde wird staunen, was Christoph Arn aus dem ehemaligen Verkaufsladen nun gezaubert hat ...



Das Hochwasser am 28. Juni richtete grossen Schaden an.

Die beiden Regionalplanungsverbände aargauSüd impuls und der Regionalverband Suhrental prüfen eine vertiefte Zusammenarbeit

Die 23 Mitgliedsgemeinden von aargauSüd impuls und vom Regionalverband Suhrental verbindet bereits heute viel. Sie weisen ähnliche Strukturen, Herausforderungen und Chancen auf und pflegen seit Jahren einen guten und vertrauensvollen Austausch. Nun möchten die beiden Vorstände einen Schritt weitergehen und eine Zusammenführung der beiden Geschäftsstellen vertieft prüfen. Sie sind der Überzeugung, dass durch einen solchen Schritt beide Regionen profitieren würden.

(Eing.) – In den 23 Gemeinden im Suhren-, Rueder-, Wynen- und Seetal, welche einem der beiden Regionalplanungsverbände angehören, leben gut 48'000 Menschen. Sie können sich glücklich schätzen, in einer Region mit einer sehr hohen Lebensqualität zu leben, sie profitieren von einem umfassenden und bezahlbarem Wohnangebot, haben eine intakte und wunderschöne Natur direkt vor der Haustüre. Die vielen Vereine sorgen für einen guten Zusammenhalt und ein vielfältiges Freizeitangebot. Sollte der Wunsch bestehen, ein grösseres Zentrum aufzusuchen, so sind diese mit dem privaten Auto oder den öffentlichen Verkehrsmitteln rasch und einfach erreichbar.

Selbstverständlich gibt es in den beiden Regionen ebenfalls Herausforderungen. So sind die Entwicklungsmöglichkeiten aufgrund der raumplanerischen Vorgaben eher bescheiden, die Gemeinden sind mehrheitlich klein und finanzschwach. Arbeitsplätze stehen verhältnismässig wenig zur Verfügung, was die Menschen zum Pendeln zwingt. Es ist Aufgabe der Regionalplanungsverbände, die Bevölkerung, das Gewerbe, die Politik, die Verwaltung und die verschiedensten Organisationen,

Vereine und Verbände so zu vernetzen und zu unterstützen, dass sie zusammen die bestehenden Herausforderungen möglichst gut meistern können. Dafür braucht es entsprechende Ressourcen und Strukturen.

Die Regionalverbände aargauSüd impuls und Suhrental haben deshalb im Jahr 2020 das Projekt «Überregionale Zusammenarbeit aargauSüd impuls – Regionalverband Suhrental» gestartet. Dieses Projekt wird im Rahmen der Neuen Regionalpolitik (NRP) vom Bund und vom Kanton unterstützt. In der ersten Phase erfolgte eine umfassende Analyse der beiden Regionen und der Strukturen der beiden Verbände. Es hat sich gezeigt, dass es sowohl in den beiden Regionen wie auch in den Verbandsstrukturen viele Parallelen und damit Synergiepotential gibt. Beide Verbände verfügen über schlanke und effiziente Strukturen, was ein grosser Vorteil ist. Problematischer ist die Tatsache, dass es aufgrund der bescheidenen personellen Ressourcen in den Geschäftsstellen kaum Stellvertretungsmöglichkeiten gibt. Für eine nachhaltige Entwicklung kann dies problematisch werden bei Personalausfällen oder bei personellen

Änderungen. Zudem steigen die Komplexität und die Vielfalt der Themen laufend, insbesondere aufgrund zusätzlicher Aufgaben und Anforderungen des Kantons.

Basierend auf diesen Tatsachen und aufgrund der sehr ähnlichen Strukturen und Herausforderungen sowie der bisher sehr positiven Zusammenarbeit haben die Vorstände von aargauSüd impuls und vom Regionalverband Suhrental entschieden, eine nähere Zusammenarbeit zu prüfen. Im Vordergrund steht vorerst die Zusammenführung der beiden Geschäftsstellen. Ob allenfalls zu einem späteren Zeitpunkt eine noch engere Zusammenarbeit angestrebt werden soll, bleibt offen. Die Zusammenlegung der beiden Geschäftsstellen wird zeigen,

ob weiteres Synergiepotential besteht und falls ja, wie dieses genutzt werden soll. Eine Arbeitsgruppe bestehend aus den Verbandspräsidenten, je einem Vorstandsmitglied und den Geschäftsführern wird in den kommenden Monaten die Zusammenführung der beiden Geschäftsstellen genau prüfen, die Details ausarbeiten und den beiden Vorständen zum definitiven Entscheid vorlegen. Die Vorstände von aargauSüd impuls und vom Regionalverband Suhrental sind überzeugt, dass die Aufgaben und Herausforderungen mit einer vertieften Zusammenarbeit erfolgreicher und nutzenstiftender für beide Regionen gemeistert werden können.

Webseiten: aargausued.ch suhrental.info

NEW SUZUKI S-CROSS
KOMPAKT-HYBRID-4X4



(HYBRID)

AUCH ALS AUTOMAT

BEREITS FÜR **Fr. 29 990.-**
ODER AB **Fr. 196.-**/MONAT

SUZUKI 0.9% MIT-LEASING

SUZUKI FAHREN, TREIBSTOFF SPAREN: New Suzuki S-CROSS Compact Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 29 990.-, Treibstoff-Normverbrauch: 6.1/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO₂-Emissionen: 137 g/km. **Hauptbild:** New Suzuki S-CROSS Top Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 33 990.-, Treibstoff-Normverbrauch: 6.1/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO₂-Emissionen: 137 g/km. **Linkes Modell zeigt kostenpflichtiges Zubehör.**



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG

SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
T +41 (0)62 767 50 90

Leasing-Konditionen: 24 Monate Laufzeit, 10000 km pro Jahr, effektiver Jahreszins 0.9%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung: 30% vom Nettoverkaufspreis. Der Leasingzinssatz ist an die Laufzeit gebunden. Ihr offizieller Suzuki Fachhändler unterbreitet Ihnen gerne ein individuell auf Sie zugeschnittenes Leasing-Angebot für den Suzuki Ihrer Wahl. **Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.** Diese Konditionen sind gültig für alle Leasingverträge und die Fahrzeug-Immatrikulation ab 1.1.2022 bis auf Widerruf. Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt.





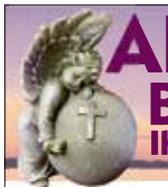
SUZUKI
Die Kompakte No.1
www.suzuki.ch



coiffure *flair*
 Teufenthalerstrasse 2 5724 Dürrenäsch • 062 777 37 37

Unsere neuen Öffnungszeiten:
 Mo: geschlossen • Di-Fr: 08.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr
 Do: bis 19.30 Uhr geöffnet • Sa: 08.00 – 15.00 Uhr durchgehend geöffnet

Ramona Haller
 Denise Fehlmann
 Erika Koch



ADORA BESTATTUNGEN
 Ihre Liebsten in guten Händen

Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)
 by Gabriela Lorch

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall
 • Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume
 • Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31 Menziken Hauptstr. 34 Gontenschwil Reinacherstr. 492 www.ADORA-Bestattungen.ch  **062 312 3000**
079 903 3000



Garage Graf AG Zetzwil

Hesch en kapotti Schiibe oder en Bläschade, gang zom Graf of Zetzbu, dä fleckt de Flade!

Dezue GRATIS en Autobahnvignette!

Garage Graf AG
 Brühlstrasse 328 5732 Zetzwil Telefon 062 773 22 18 www.garagegrafag.ch
 Telefax 062 773 27 50 info@garagegrafag.ch



Zum Herausretrennen und Aufbewahren!
Veranstaltungen 2022

Dürrenäsch
Veranstaltungskalender
2022

www.duerrenaesch.ch

Februar				
Fr.	18.02.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	19.02.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Mi.	23.02.2022	Schützengesellschaft	Infoabend Jungschützenkurs	Schützenhaus Dürrenäsch
Mi.	23.02.2022	Gemeinde Dürrenäsch	Informationsveranstaltung Nahwärmeverbund	noch offen
Sa.	26.02.2022	Kirchgemeinde	Jugendgottesdienst Upgrade	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

März				
Fr.	04.03.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	06.03.2022	Trachtenchor Seetal	Kant. Singsonntag	Möriken
Fr.	11.03.2022	Musikgesellschaft	Kinderkonzert	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	11. – 13.03.2022	Kirchgemeinde	Spielweekend	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	12.03.2022	Schützengesellschaft	1. Samstags – Training	Schützenhaus Dürrenäsch
Mi.	16.03.2022	Landfrauen	Prosecco-Klatsch for Ladies only Premierenlesung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	18.03.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	19.03.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	27.03.2022	Kirchgemeinde	Familiengottesdienst mit 5. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

April				
Fr.	01.04.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	02.04.2022	Kirchgemeinde	Jugendgottesdienst Upgrade	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do.	07.04.2022	Schützengesellschaft	1. Donnerstags-Training	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr. – Mo.	08.04. – 25.04.2022	Schule und Kindergarten	Frühlingsferien	
Sa.	12.04.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	29.04.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

Mai				
So.	01.05.2022	Kirchgemeinde	Konfirmationsgottesdienst	
Fr.	06.05.2022	Schützengesellschaft	1. Obligatorische Übung	Schützenhaus Dürrenäsch
Do.	12.05.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen-Training für Bevölkerung	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	13.05.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	14.05.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	15.05.2022	Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	15.05.2022	Natur- und Vogelschutzverein	Exkursion Auen	Rupperswil
Do.	19.05.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen-Training für Bevölkerung	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	20.05.2022	Schwimmbadverein	Eröffnung Schwimmbad	Schwimmbad Dürrenäsch
Sa.	21.05.2022	Kirchgemeinde	Jugendgottesdienst Upgrade	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	22.05.2022	Musikgesellschaft	Jubilarenkonzert	noch offen
So.	22.05.2022	Kirchgemeinde	Chelefest mit 6. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	27.05.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	28.05.2022	Feuerwehrverein	2. Spritzenübung	Schulhaus Leutwil
Fr.	28.05.2021	Kirchgemeinde	Lange Nacht der Kirchen	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

Juni				
Fr.	10.06.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr. – So.	10. – 12.06.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen	Schützenhaus Seengen
Sa.	11.06.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Mo.	13.06.2022	Natur- und Vogelschutzverein	Vortrag Igelpflegestation	Seon
So.	19.06.2022	Kirchgemeinde	Familiengottesdienst mit 3. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	19.06.2022	Musikgesellschaft	Musiktag Rheinfelden	Rheinfelden
Do. – So.	23. – 26.06.2022	Damenturnverein/ Turnverein	Kantonturnfest	Wettingen
Fr.	24.06.2022	Gemeinde Dürrenäsch	Gemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

Juli				
Fr. – Mo.	01.07. – 08.08.2022	Schule und Kindergarten	Sommerferien	
Sa. – Sa.	09. – 16.07.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Sommercamp	
So.	31.07.2022	Kirchgemeinde	Chnübelgottesdienst	Chnübel
So. – Di.	31.07. – 02.08.2022	Kirchgemeinde	Leitercamp Kinderwoche	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

August				
Mo.	01.08.2022	Verkehrs- und Verschönerungsverein	Bundesfeier Dürrenäsch / Leutwil	Chnübel
Mi. – So.	03. – 07.08.2022	Kirchgemeinde	Kinderwoche	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	05.08.2022	Schützengesellschaft	2. Obligatorische Übung	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	19.08.2022	Landfrauen	Prosecco-Klatsch for Ladies only Musik i dä Schür	noch offen
Fr.	26.08.2022	Schützengesellschaft	Letzte Obligatorische Übung 2022	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	26.08.2022	Feuerwehr	Feuerwehübung	Dürrenäsch
Sa.	27.08.2022	Natur- und Vogelschutzverein	Jugendplauschtag	Beinwil am See
So.	28.08.2022	Kirchgemeinde	Familiengottesdienst mit 2. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

September				
Fr.	02.09.2022	Natur- und Vogelschutzverein	Pflegeinsatz Weiher Weid und Chüeloch	Weiher Weid
So.	11.09.2022	Damenturnverein/ Turnverein	Jugitag	
Mi.	14.09.2022	Landfrauen	Herbstinfo	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do. – So.	15. – 18.09.2022	Gemeinde Dürrenäsch	Erzählital	
Sa.	24.09.2022	Schützengesellschaft	Endschiessen	Schützenhaus Dürrenäsch

Oktober				
Fr.	21.10.2022	Landfrauen	Prosecco-Klatsch für Ladies only	noch offen
Fr.	21.10.2022	Feuerwehr	Hauptübung	Leutwil
Sa.	22.10.2022	Natur- und Vogel- schutzverein	Pflegeinsatz Weiher Bauschutz	Weiher Bauschutz
So.	23.10.2022	Kirchgemeinde/ Landfrauen/ Musikgesellschaft	Erntedankgottesdienst mit Apéro	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	28.10.2022	Musikgesellschaft	Jahreskonzert: Kindervorstellung	MZH Dürrenäsch
Sa.	29.10.2022	Musikgesellschaft	Jahreskonzert	MZH Dürrenäsch
So.	30.10.2022	SKBS OG Hallwil	Herbstprüfung	Dornhügel

November				
Di.	01.11.2022	Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Di. (Do.)	01. (03.)11.2022	Schule und Kindergarten	Räbeliechtliumzug	Schulhaus
Do.	03.11.2022	Landfrauen	Tag der Pausenmilch	Schulhaus
Fr. – Sa.	04. – 05.11.2022	Äscher Räbliüt	Herbstgenuss (Raclette- und Treberwurst)	Weinlager Höchweidstrasse 15
Fr. – So.		Kirchgemeinde	Kinderspieltage	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	06.11.2022	Landfrauen	Herbstmärt	MZH Dürrenäsch
Fr.	11.11.2022	Schützengesellschaft	Absenden Endschiessen u. Jahresmeisterschaft	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	18.11.2022	Gemeinde Dürrenäsch	Gemeindeversammlung	MZH Dürrenäsch
Sa.	19.11.2022	Kirchgemeinde	Missionsbazar	MZH Leutwil oder MZH Dürrenäsch
So.	27.11.2022	Kirchgemeinde	Familiengottesdienst mit 4. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

Dezember				
So.	04.12.2022	Trachtenchor Seetal	Adventssingen	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Di.	06.12.2022	Verkehrs- und Verschönerungsverein	Samichlaus	Dürrenäsch
Sa.	10. o. 17.12.2022	Kirchgemeinde	Seniorenweihnacht	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do. – Mo.	23.12. – 09.01.2023	Schule und Kindergarten	Weihnachtsferien	
Sa.	24.12.2022	Kirchgemeinde	Weihnachten für alle	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Di. – So.	27.12. – 01.01.2023	Kirchgemeinde	Schneelager Jugendgruppe	
Mi.	28.12.2022	Landfrauen/ Musikgesellschaft	Lichterstermarsch	Dorf

Januar 2023				
Fr. – Mo.	27.01. – 13.02.2023	Schule und Kindergarten	Sportferien	



marzohl

WERBETECHNIK

5734 Reinach | marzohl.ch

Marzohl lässt Sie abheben.





Leibundgut

Haushaltapparate AG

Ihr Spezialist für Haushaltgeräte














Tel. 062 777 27 27





ihre
garten
welt

Kreative Gartenplanung.



www.ihregartenwelt.ch



Mitarbeitende der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG mit Burim Boss (Zweiter von links) und Geschäftsführer Sandro Graf (Dritter von links).

Die Voegtlin-Meyer Entsorgung AG ist der innovative Partner für Recycling und Abfallentsorgung

Im September 2021 hat die Voegtlin-Meyer AG das Einzugsgebiet des Kantons Aargau von der Hochdorfer Leisibach Entsorgungs AG übernommen. Die auf den 1. Januar 2022 neu gegründete Voegtlin-Meyer Entsorgung AG ist neben dem Betreiben des Sammelhofes in Meisterschwanden für die Kehricht- und Grünabfuhr in Beinwil am See, Dürrenäsch, Leutwil, Boniswil, Seengen, Menziken, Burg und Reinach zuständig und führt in Gontenschwil einen weiteren Standort. Im Bereich der Abfallentsorgung werden innovative Konzepte entwickelt, umgesetzt und eingeführt.

(pte) – Burim Boss ist in Meisterschwanden das Gesicht der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG und ist jeweils zu den gewohnten Öffnungszeiten der Sammelstelle am Dienstagnachmittag und Samstagmorgen vor Ort. Am Montag begleitet der initiative Entsorgungsfachmann die Kehrichtfahrt. Mit Rat und Tat steht er seinen Kundinnen und Kunden bei allen Fragen um das korrekte Recyc-

ling oder die umweltschonende Entsorgung zur Seite. Burim Boss ist einer von rund 50 bei der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG angestellten Mitarbeitenden, die sich täglich in über 70 Gemeinden für eine saubere Region einsetzen. Neben dem Hauptsitz in Windisch ist die Firma mit Aussenstandorten in Gontenschwil und Bremgarten in den Regionen gut verankert. Mit Sandro Graf lei-

tet ein langjähriger Angestellter als Teilhaber und Geschäftsführer seit dem 1. Januar die Geschicke der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG. «Auf die Kundinnen und Kunden sowie auf die Angestellten haben diese Veränderungen keine Auswirkungen», spricht Sandro Graf die gewohnten Dienstleistungen und die Mitarbeiterverhältnisse an. «Wir legen grossen Wert darauf, alle Angestellten zu übernehmen, die Arbeitsplätze langfristig zu erhalten und nach Möglichkeit sogar neue Stellen zu schaffen», erklärt der Geschäftsführer der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG.

Innovative Konzepte werden umgesetzt

Anhand eines Scania-Abfallsammelwagens zeigt Sandro Graf eine Neuerung im Entsorgungswesen. Unter dem Fahrzeug ist ein zusätzlicher Tank angebracht, der die Abfallcontainer nach der Leerung in einem weiteren Arbeitsgang reinigt und zuverlässig desinfiziert. «Unser «Waschbär» ist eine Eigenentwicklung, die wir in Zusammenarbeit mit einem Partner realisiert haben. Bisher existieren zwei Fahrzeuge, die das Angebot von Frühling bis Herbst abdecken», zeigt sich Sandro Graf überzeugt vom Konzept, das im Jahr 2022 laufend eingeführt und ausgebaut werden soll. Die Kundinnen und Kunden haben die Möglichkeit, die Reinigungsarbeiten in einem Abo mit drei Auswahlmöglichkeiten zu beziehen, profitieren von der Innovation und haben die Gewähr, einen bestmöglich gereinigten und desinfizierten Container ohne Geruchsemissionen nutzen zu können.

Hausräumungen und Sperrgutabholungen

«Es gibt Situationen im Leben, an denen viel zu Entsorgendes anfällt», spricht Sandro Graf aus Erfahrung. Daher ist die Voegtlin-Meyer Entsorgung AG

auch für Hausräumungen und Sperrgutabholungen ein zuverlässiger Partner. Die Dienstleistungen können über den Hauptsitz in Windisch oder über die Website angefordert werden.

www.voegtlin-meyer.ch/entsorgung



Die Sammelstelle beim Werkhof in Meisterschwanden.



Abfallsammelwagen «Waschbär» mit Container-Reinigungsanlage.



Die Container werden gereinigt und desinfiziert.

LIEBI + SCHMID AG

- Küchenbau
- Haushaltsgeräte
- *Beratung
- *Service
- *Neugeräte
- *Reparatur

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Peter Pfändler
Pfändler 2.0
25. Februar | 20.00 Uhr



Claudio Zuccolini
Darum!
9. März | 20.00 Uhr



Saalbaustadl
mit Stefan Roos
12. März | 20.00 Uhr



Ingo Oschmann
Scherztherapie
18. März | 20.00 Uhr



Zutritt nur mit Covid Zertifikat und QR Code, Ausweiskontrolle.

2G

- Maskenpflicht ab 12 Jahren, auch während der Vorstellung
- Sitzpflicht für Konsumation

weitere Infos auf www.saalbau-reinach.ch

Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schnoggen

Hunziker

Ihr Elektro-Partner vor Ort

P. Hunziker Elektro

5737 Menziken, +41 62 765 77 55

www.hunziker-elektro.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group

| FENSTER
| TÜREN
| INNENAUSBAU
| MÖBEL
| KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

Vorstandswechsel im Damenturnverein Dürrenäsch

(Eing.) – Am 14. Januar 2022 fand die alljährliche Generalversammlung des DTV Dürrenäsch im Stuber-Lokal in Teufenthal statt. Mit dem Stuber-Lokal in Teufenthal haben wir versucht, eine möglichst angenehme Alternative zum Rebstock zu finden, sodass wir die Generalversammlung miteinander durchführen konnten, trotz den anhaltenden Corona Schutzmassnahmen. Die total 24 Anwesenden wurden durch die Präsidentin, Nicole Grossenbacher, herzlich begrüsst. Speziell wurden auch die Mitglieder begrüsst, die nicht physisch an der GV teilnehmen konnten und stattdessen via Teams zugeschaltet wurden. Im 2022 haben zwei Mitglieder den Verein auf eigenen Wunsch verlassen. Jedoch wurden auch wieder 2 neue Mitglieder im DTV Dürrenäsch willkommen geheissen. Wir wünschen Noée Regli und Silja Gloor viel Spass und Freude im Verein.

Es wurden zahlreiche Jahresberichte vorgelesen. Die Oberturnerin erinnerte sich trotz der ausserordentlichen Lage, an die gut besuchten Turnstunden im vergangenen Jahr (Durchschnittlich waren wir 17 Turnerinnen an 46 Montagen). Auch die Hauptjugileiterin berichtete von einem sportlichen Jugijahr mit tollen Ereignissen, trotz vielen Einschränkungen und Eventabsagen.

Beim Traktandum «Wahlen» gab es dieses Jahr einige Änderungen. Melina Schenkel gab ihr Amt als Kassierin ab und auch in der Jugileitung kam es zu Änderungen, da Fabienne Bertschi ihr Amt als Hauptjugileiterin abgab. Beide werden für ihren jahrelangen Einsatz und für ihr grosses Engagement herzlich verdankt.

Neu übernimmt Carmela Steiner das Amt von Melina Schenkel, als Kassierin. Flavia Pinto Sancho übernimmt das Amt von Carmela Steiner als Aktuarin. Fabienne Bertschi gibt ihr Amt als Hauptjugileiterin an ihre Nachfolgerin Jessica Cadisch ab. Zusätzlich unterstützt Ivana Steiner künftig das Leiterteam.

Der Vorstand wird wie folgt gewählt:

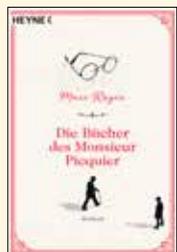
Präsidentin	Nicole Grossenbacher	
Vizepräsidentin	Nadine Engel	
Kassierin	Carmela Steiner	(neu)
Techn. Leiterin	Rahel Bertschi	
Aktuarin	Flavia Pinto Sancho	(neu)

Als Jugileiterinnen werden folgende Mitglieder gewählt:

Hauptjugileiterin	Jessica Cadisch
Jugileiterinnen	Jessica Cadisch
	Kiana Gombosi
	Noemi Siffert
	Ivana Steiner
	Lorena Steiner
	Carmela Steiner

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Die Bücher des Monsieur Picquier Marc Roger

Klappentext:

«Der alte Buchhändler» – so nennen ihn die Pfleger hinter vorgehaltener Hand. Denn Monsieur Picquiers winziges Zimmer im Seniorenheim ist vollgestopft mit Büchern. Dreitausend von ihnen hat er aus seiner geliebten Buchhandlung retten können als er diese aufgeben musste. Doch Parkinson und Grüner Star machen es ihm unmöglich, darin zu lesen. Der achtzehnjährige Grégoire hat mit Büchern nichts am Hut. Er ist früh durchs System gefallen und schliesslich ohne Ausbildung als Hilfskoch im örtlichen Seniorenheim gelandet. Als er auf Monsieur Picquier trifft, versteht er dessen Bücherbesessenheit zunächst nicht. Trotzdem besucht er den alten Mann regelmässig und beginnt ihm schliesslich vorzulesen. Ein ergreifender Roman, der Mut macht und Hoffnung weckt.

Tipp von Monika Bruderer:

Ein Buch über eine besondere Freundschaft, aber auch über Liebe, Vertrauen, das Leben und das Alter. Es ist schön, mitzuerleben wie Grégoire mit der Unterstützung von Monsieur Picquier sein Selbstvertrauen wieder findet und über sich selbst hinauswächst. Das Buch regt zum Nachdenken an, bringt einen aber auch immer wieder zum Schmunzeln.

Winterland – Ein Fall für Juncker und Kristiansen

Kim Faber, Janni Pedersen



Klappentext:

Ein schrecklicher Mord erschüttert die verschlafene dänische Provinzstadt Sandsted: Ein Mann wird brutal erschlagen aufgefunden, seine Ehefrau ist verschwunden. Keiner hat etwas gesehen, es gibt keine Spuren, kein ersichtliches Motiv. Martin Juncker, einer der besten Mordermittler Dänemarks, übernimmt den Fall. Wegen eines verhängnisvollen Fehlers nach Sandsted versetzt, leitet er dort die kleine Polizeistation. Junckers ehemalige Kollegin Signe Kristiansen arbeitet noch immer in Kopenhagen. Als eine Bombe auf dem Weihnachtsmarkt in der Innenstadt explodiert, nimmt Signe die Jagd auf die Täter auf – bis ein anonymer Tipp den Fall in eine Richtung lenkt, die ihre schlimmsten Befürchtungen übersteigt.

Tipp von Susanne Hirt:

Ein gelungener und spannender Serienauftakt für das neue dänische Ermittlerduo. Das Buch ist flüssig geschrieben und von Anfang an spannend. Die beiden Ermittler Juncker und Kristiansen sind für mich greifbar und ihre privaten Geschichten machen sie lebendig und menschlich. Brisante Themen werden aufgegriffen, Terrorismus, Flüchtlinge und andere. Ich bin gespannt auf den 2. Band.

Perfektes Kopfkissen für Ihre persönlichen Bedürfnisse

Ihre Gesundheit ist das Wichtigste im Leben – und gesunder Schlaf ist eine Grundvoraussetzung dafür.

Schmerzen im Rücken und Nacken, Spannungskopfschmerz oder gar Migräne. Die Wahl des perfekten Kissens ist wichtig, um am Morgen erholt und schmerzfrei aufzuwachen. Ist das Kissen zu hoch, wird der Halswirbel überstreckt. Ist es zu niedrig, wird der Kopf nicht ausreichend geschützt. Das führt zu Verspannungen.

Die Auswahl des richtigen Kopfkissens wird mit dem riesigen Angebot an verschiedenen Kissenformen nicht einfacher. Ob Form-, Daunen-, Naturfaser- oder Synthetik-Kissen – die Auswahl ist unendlich. Lassen Sie sich vom geschulten Auge unserer Berater helfen. Es ist zwar nur ein Kissen, aber mit dem richtigen Kopfkissen sind Verspannungen am Morgen etwas von gestern.

Aus diesem Grunde hier die zwei wichtigsten Regeln:

1. Halswirbelsäule und Schultern sollten im Schlaf genau im rechten Winkel zueinander liegen.
2. Kopf und Wirbelsäule bis hin zum Becken sollten eine gerade Linie bilden.



Jan Hunziker
Berater / Inhaber

Tipp vom Spezialisten

Testen Sie Ihr neues Kissen vor dem Kauf! Wir empfehlen, sich zirka alle drei Jahre ein neues Kopfkissen zu gönnen. Wann haben Sie das letzte Mal Ihr Kissen ausgetauscht?

Profitieren Sie jetzt!

20% Rabatt auf unsere ANNA Wave Kissen im Februar 2022



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 10 44, comodo-moebel.ch

Taschendiebstahl

Machen Sie sich in Menschenmassen und im Gedränge (im ÖV, an Konzerten, auf Rolltreppen, in Einkaufszentren etc.) immer wieder bewusst, dass Sie von Taschendieben beobachtet werden könnten.

Taschendiebe lieben Menschenmassen und Gedränge. An Bahnhöfen, in Einkaufszentren, Zügen, Bussen oder in Fussgängerpassagen schlagen sie deshalb am liebsten zu und stehlen Portemonnaies und andere Wertgegenstände wie z.B. Schmuck, Smartphones oder Uhren.

Die Diebe nutzen jede Ablenkung ihres künftigen Opfers: Wenn ich mich also interessiere, wieso das kleine Kind weint, wieso der junge Mann vor sich hinspricht, ein Telefongespräch führe oder die Primarschülerinnen und -schüler beobachte, beim Einsteigen in den Zug von einer Gruppe bedrängt werde usw., dann bin ich möglicherweise genug abgelenkt und bemerke die rasche Annäherung des Taschendiebs nicht. Ein gezielter Griff, und mein Portemonnaie hat den Besitzer gewechselt.

Verhalten Sie sich deshalb so, dass Sie für Taschendiebe uninteressant sind! Die folgenden Tipps zeigen Ihnen wie:

- Seien Sie aufmerksam und lassen Sie Ihre Wertgegenstände nicht aus den Augen.
- Tragen Sie so wenig Bargeld und so wenige Wertsachen wie möglich auf sich.
- Tragen Sie Wertsachen und Bargeld auf der Innenseite Ihrer Kleidung, am besten in verschliessbaren Innentaschen.



- Hand- und Umhängetaschen gehören im Gedränge verschlossen auf die Körpervorderseite. Verstauen Sie Ihre Wertsachen und Ihr Bargeld auch bei Rucksäcken niemals in den Aussentaschen. Tragen Sie den Rucksack im Gedränge ebenfalls vor Ihrem Körper.
- Legen Sie Ihr Portemonnaie beim Bezahlen nie aus der Hand und zählen Sie kein Bargeld, während andere Menschen Sie beobachten können.
- Niemals den Code Ihrer Bankkarte im Portemonnaie oder in der Handtasche aufbewahren!

Was kann ich tun, wenn ich trotzdem Opfer eines Taschendiebs geworden bin?

Lassen Sie sich Ihre Bankkarten sperren und melden Sie den Diebstahl so rasch als möglich bei Ihrer Polizei. Dort werden Sie beraten, wie in einem solchen Fall weiter vorzugehen ist. Auch wenn Sie Ihr Bargeld wohl nicht mehr zurückerhalten, werden vielleicht Ihre Ausweise und Kreditkarten gefunden und bei der Polizei oder beim Fundbüro abgegeben.

Haben Sie Fragen zum Thema, denn wenden Sie sich an Ihren nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei



Wie fährt man nachts? Wie kann man sich darauf vorbereiten? Was ist bei Nachtfahrten zu beachten? Hier sind unsere Tipps:

- Überprüfen Sie Ihre Lampen und stellen Sie sie richtig ein. Damit schonen Sie Ihre Augen und die der anderen Verkehrsteilnehmer.
- Reinigen Sie die Windschutzscheibe und die anderen Fenster Ihres Autos gründlich, damit Ihr Sichtfeld in keiner Weise behindert wird.
- Wenn Sie eine Brille tragen, wählen Sie entspiegelte, reflexionsfreie Gläser, die das Licht polarisieren und so das Blenden verringern.
- Überprüfen Sie das ordnungsgemässe Funktionieren Ihrer Scheibenwischer und der Scheibenwaschanlage.
- Stellen Sie den Fahrersitz so hoch wie möglich ein, das reduziert die Blendung durch entgegenkommende Fahrzeuge.
- Stellen Sie Ihren Rückspiegel auf die Position «Nacht», um von den Lichtern der Autos hinter Ihnen nicht geblendet zu werden.
- Fahren Sie langsamer als bei Tageslicht, da die Sicht schlechter und Ihr Sichtfeld eingeschränkt ist. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie auf einer Strecke fahren, die Ihnen nicht vertraut ist.
- Die Ablendscheinwerfer leuchten die Strasse nur 50 Meter weit aus. So lang ist der minimale Bremsweg schon bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h. Und in manchen Situationen muss man sogar auf der Hälfte dieser Distanz anhalten können. Erkennen Sie mögliche Hindernisse rechtzeitig, indem Sie langsamer fahren und so weit wie möglich vorausschauen.

- Nachts scheinen Entfernungen länger, als sie wirklich sind. Halten Sie mehr Abstand, um in Ruhe bremsen zu können.
- Vor allem auf Strassen mit Gegenverkehr, weil die Entfernungen wie vorstehend erwähnt meist überschätzt werden.
- Werden Sie von den Scheinwerfern des entgegenkommenden Fahrzeugs geblendet, schliessen Sie für einen Sekundenbruchteil ein Auge und blicken dann gegen den Strassenrand, um sich vom Seitenstreifen führen zu lassen.
- Bei Augenbrennen, schweren Lidern und steif werdendem Rücken ist es höchste Zeit, eine Pause von mindestens 15 Minuten einzulegen. Generell wird ein Zwischenhalt alle zwei Stunden empfohlen.
- Kommt kein Fahrzeug entgegen und lässt die Situation es zu, ist für bessere Sicht das Fernlicht einzuschalten, aber bei guter öffentlicher Beleuchtung abzublenden.
- Es wird davon abgeraten, den Blick ständig auf den beleuchteten Teil der Strasse oder auf die weisse Linie zu konzentrieren. Blicken Sie immer wieder weiter voraus, aber auch auf beide Seiten und in die Rückspiegel. So ist das Risiko geringer, in letzter Minute überrascht zu werden.
- Verlangsamen Sie nachts in ländlichen oder bewaldeten Gebieten die Fahrt, da jederzeit Tiere auf der Strasse auftauchen können.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

Fahren bei Nacht

Unser Immunsystem



Seit Wochen, ja Monaten geht es immer wieder um fast nichts anderes als um unser Immunsystem. Ist es stark genug? Wie können wir es unterstützen?

Wir wissen alle, wie wichtig eine gute Versorgung mit Vitaminen ist. Nicht zu vernachlässigen sind auch Spurenelemente und Mineralien, sowie auch das sogenannte Mikrobiom des Darmes, sprich die Besiedelung des Darmes mit Bakterien, die massgeblichen Anteil am Aufbau des Immunsystems haben.

Das allen bekannte Vitamin C finden wir in frischen Früchten und Gemüse, von denen wir täglich reichlich essen sollten. Je frischer, desto besser, da durch Licht, Luft und Lagerung viele Vitamine zerstört werden. Essenziell neben Vitamin C ist Vitamin D, das durch die Sonne in unserer Haut gebildet wird. So ist eine Versorgung im Sommer in der Regel kein Problem, während der Wintermonate sollten wir es zuführen.

Weiter wichtig für das Immunsystem, aber auch für Haare, Haut und Fingernägel, ist das Mineral

Zink, welches an zahlreichen Stoffwechselprozessen im Körper beteiligt ist. Enthalten ist es z.B. in Vollkorngetreide, Hülsenfrüchten oder Nüssen. Allerdings müssten wir in Zeiten höheren Bedarfs, sprich, wenn unser Immunsystem gefordert ist, das 6- bis 8-fache des Tagesbedarfs zu uns nehmen, was ausschliesslich mit der normalen Ernährung schwierig bis unmöglich wird.

Da ein gutes Immunsystem in einem gesunden Darm beginnt, sollten wir diesen nicht vergessen. Der Darm liebt es, mit Pflanzenfasern und Vollkornprodukten versorgt zu werden. Wir können ihn darüber hinaus mit sogenannten Probiotika unterstützen, die darmreinigende und -regenerierende Bakterien enthalten.

Nicht zu unterschätzen ist die positive Wirkung sind tägliche Bewegung an der frischen Luft, sei es beim Joggen im Wald, ausgiebigen Winterspaziergängen oder dem Sport auf der Piste. Herrlich erfrischend und die Abwehrkräfte stärkend wirken sich regelmässige kalte Güsse nach Kneippscher Art aus.

Und nicht vergessen dürfen wir, dass Humor und Lachen sich enorm auf unsere Gesundheit, sprich unser Immunsystem auswirkt.

Bei Fragen zum Immunsystem, seinem Aufbau und dessen Unterstützung wenden Sie sich gerne an Ihre TopPharm Apotheke.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Alle zusammen für das Spital Menziken



Ich werde immer wieder gefragt, wie es denn weitergehe mit der chirurgischen Versorgung am Spital Menziken. Wir haben glücklicherweise nach dem Abgang des Chefarztes und einer Oberärztin eine Kooperation mit der chirurgischen Klinik des Kantonsspitals Aarau eingehen können. Durch diesen starken Partner ist einerseits der Fortbestand der chirurgischen Abteilung gesichert, andererseits sollten durch diesen Partner unsere Organisations- und Planungsstrukturen nochmals verbessert und effizienter werden.

Des Weiteren könnten in Zukunft auch komplexere bauchchirurgische Operationen wie Dickdarm-Teilentfernungen per Bauchspiegelung am Spital Menziken durchgeführt werden. Die chirurgische und vor allem traumatologische Versorgung der Bevölkerung auf hohem Niveau ist also weiterhin gesichert. Die Kollegen beteiligen sich am Notfalldienst, welcher jetzt auf mehrere Schultern verteilt ist. Ich selbst muss beispielsweise zukünftig nur noch sieben bis acht 24-Stunden-Pikettdienste pro Monat leisten statt wie bisher zehn oder mehr.

Ansonsten wird das Zentrum für Orthopädie und Chirurgie (ZOC) Wynental weiterhin alle seine Patienten am Spital Menziken operieren – ausser ein Patient wünscht explizit eine Versorgung an einem anderen Spital. Bisher konnten wir jedoch jeden Patienten davon überzeugen, sich in Menziken operieren zu lassen, falls eine Operation überhaupt notwendig ist.

Primär sollte man wann immer möglich eine konservative, d. h. nicht operative Therapie anstreben. Geht jedoch kein Weg an einem operativen Eingriff vorbei, sind Sie bei uns vor der Operation, während dem Aufenthalt im Spital und auch während der Nachbetreuung in guten Händen. Wir erhalten so viele positive Rückmeldungen von Patienten über das Engagement vor allem des Pflegepersonals des Spitals. Viele schätzen auch das familiäre Umfeld ausserhalb einer «Gesundheitsfabrik», wo häufig das Persönliche verloren zu gehen droht.

Deshalb mein Appell an alle Leser unserer Kolumne: Halten Sie dem Spital Menziken die Treue. Wir haben zwar keine teuren Werbekampagnen mit Hochglanzbroschüren als Beilage in der Aargauer Zeitung oder gesponserte Gesundheitsmagazine im Fernsehen, aber wir bieten Qualität und Engagement auf einem hohen Niveau.

Autor: Dr. Michael Kettenring

Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



mit Beni Wiler

Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zu nebenstehendem Menu. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Neben dem klassischen Weisswein empfiehlt Ihnen Beni Wiler einen fruchtigen, asiatischen Gin, welchen Sie pur oder mit Tonic zur Vorspeise geniessen können. Natürlich können Sie die beiden Getränke auch kredenzen, ohne lange in der Küche zu stehen.

Unplugged, Chardonnay



HANNES REEH, BURGENLAND

Wein ist für uns Musik – daher haben wir es auch gewagt, einen Begriff aus der Musikersprache für unsere Weine zu verwenden: Unplugged. Unplugged bedeutet, ohne elektronische Verstärkung zu musizieren. Einfach, pur, wie am Lagerfeuer. Genauso pur und echt

sind auch unsere Unplugged-Weine. Sie kommen ohne jeglichen Schnickschnack aus, ohne Schönung und Kosmetik – und genau das macht sie auch so einmalig. In besonders guten Jahren kommen diese Weine sogar ohne Filtration in die Flasche.

Herkunft: Burgenland, Österreich

Trauben: Chardonnay

Bukett: Vielfruchtige Aromen von Nektarinen, Honigmelone, Pfirsich

Geschmack: Rund, frisch, feingliedrige Säure, röstiger Vanille-Touch

Servicetemperatur: 10 – 12 °C

Preis: CHF 19.90 / Flasche

Tarsier, Asian Dry Gin



Entwickelt wurde der Tarsier Gin von Tim Driver und Sherwin Acebuche, nachdem sie von ihrer Rucksackreise durch Südostasien nach Manchester in England zurückgekehrt waren. Inspiriert von den Sehenswürdigkeiten, den Geräuschen und Gerüchen, aber vor allem von der Küche, die durch ihre Aromen von süssen, sauren, würzigen und Umami-Aromen geprägt ist, kam ihnen die Idee zum Gin. Der Name des Gins leitet sich übrigens vom philippinischen Tarsier ab, einem der kleinsten Primaten der Welt. Nach der Destillation im London-Dry-Verfahren wird der Gin dann mit reinem Quellwasser auf seine Trinkstärke von 45% Vol. gebracht und darf abschliessend noch zirka drei Wochen ruhen, bevor er in die hübsche Flasche abgefüllt wird.

Botanicals: Wacholder, Koriandersamen, Cassia, Engelwurz, Iriswurzel, Süssholzwurzel, Bittermandel, Kalamansi, Thai Sweet Basil, Galgant und Kampot-Pfeffer.

Preis: CHF 59.90 / Flasche

Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



mit Tom Strub

1. Gang: Lachs, Edamame, Passionsfrucht, Speck



ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Lachsfilet, ganz, ohne Haut	400g
Sonnenblumenöl	3 dl
Zitronengras	1 Stk.
Knoblauchzehe, zerdrückt	1 Stk.
Thymian	1 Zweig
Forellenrogen	1 kleines Glas
Edamame, aufgetaut	75g
Erbsen, aufgetaut	75g
Cherrytomaten, bunt, geviertelt	125g
Zwiebeln, rot, gehackt	50g
Passionsfrucht	2 Stk.
Limette, Saft	1 Stk.
Korianderblätter	12 Stk.
Friséesalat, hell, gewaschen	200g
Radieschen	3 Stk.
Speckwürfel	100g
Olivenöl	7.5 cl
Aceto Balsamico, hell	20g
Salz, Pfeffer, Zucker	

ZUBEREITUNG

1. Sonnenblumenöl, Knoblauch Zitronengras und Thymian langsam, auf niedriger Stufe, in einer kleinen Pfanne auf etwa 65 – 70 °C erhitzen und ziehen lassen. Lachs in gleich grosse Stücke schneiden. Speckwürfel in einer Bratpfanne goldbraun braten. Frisée in mundgerechte Stücke zupfen. Passionsfrucht halbieren und mit einem Löffel die Kerne herausnehmen. Die Radieschen in dünne Scheiben schneiden und im eiskalten Wasser, bis zum Anrichten, ziehen lassen.

2. Edamame, Erbsen, rote Zwiebeln, Passionsfruchtkerne, Limettensaft, Aceto Balsamico, Salz, Pfeffer und Zucker in einer kleinen Schüssel mischen, dann das Olivenöl im feinen Faden mit einem Löffel vorsichtig unterheben, um eine Vinaigrette herzustellen.

3. Die Lachsstücke ins Sonnenblumenöl legen und bei 65 – 70 °C für etwa 6 – 8 Minuten ziehen lassen. Wichtig ist, dass die Lachsstücke komplett mit Öl bedeckt sind. Cherrytomatenviertel würzen. Speckwürfel, Forellenrogen, die Korianderblätter und die geistigen Radieschenscheiben bereitstellen zum Anrichten.

4. Den Lachs aus dem Sonnenblumenöl nehmen und auf einem Küchenpapier leicht abtropfen. Leicht mit Salz und Pfeffer würzen.

Ich wünsche viel Freude beim Anrichten und Probieren. En Guete!

«Der gestiefelte Kater»

Es war einmal ein Kater ... Nein, es war eine Kätzin und ich will Ihnen ja eigentlich auch kein Märchen auftischen. Aber der Titel passt zu diesen reisefreudigen Katzen von denen ich heute berichten will. Vor nicht allzu langer Zeit streunte nämlich eine weiss-getigerte Katze im unteren Flecken durch die Gassen. Mal ging sie auf die Baustelle, um vielleicht Resten eines Znümbrottes zu finden, mal zum Beck Fischer oder auf die Kantonalbank. Offensichtlich war sie gar nicht scheu, sondern kontaktfreudig und suchte wohl ihr zu Hause.



Eine couragierte Anwohnerin brachte die Katze dann in die Praxis, wo ihr der Microchip abgelesen, und darauf die Besitzerin aus Büren an der Aare (!) kontaktiert werden konnte. Sie fragte am Telefon «Beromünster, wo ist denn das?», was den Ruhm unseres Fleckens nicht schmälern soll, aber zeigt, dass die Katze schon sehr weit von zu Hause weg war. Jedoch kaum mit den neuen Stiefeln wie der Kater in Grimms Märchen, sondern vielleicht als blinder Passagier in einem Fahrzeug oder einem Lastwagen mit Lieferung? Die Katze spazierte öfters mit Leuten mit, sei auch schon bis zum Bahnhof gelaufen, erklärte die erstaunte Besitzerin am Telefon. Aber wie Sie wissen, ist Beromünster mit dem Zug ja nicht mehr erreichbar und so reiste auch die Besitzerin mit dem Auto an, um ihren Liebling wieder abzuholen.

Eine andere Katze reiste unbemerkt im Wohnmobil: Beim Zwischenhalt auf dem Chommler-Parkplatz

bemerkten die Touristen – vom Bielersee kommend – ihren blinden Passagier. Vermutlich hatte sie es sich auf dem Campingplatz im Wohnmobil gemütlich gemacht und ging mit auf Reisen, ohne dass es jemand bis zum Halt bemerkt hätte. Auch bei diesem Anhalter konnten durch den implantierten Microchip die Besitzer schnell ausfindig gemacht werden, welche das Verschwinden ihres Vierbeiners noch gar nicht bemerkt hatten. Sie sehen, in diesem Restaurant kümmert man sich nicht nur um die 2-beinigen Gäste.

Etwas länger dauerte die Odyssee bei der Katze, die vor Jahren beim Flugplatz Beromünster/Neudorf zugelaufen war. Ihr Chip wurde in Deutschland registriert und an der angegebenen Schweizer Adresse war der Besitzer nicht mehr wohnhaft, sowie die Telefonnummer nicht mehr gültig. Durch die Suche des nicht alltäglichen Namens im Telefonregister konnte der Besitzer aber im oberen Wynental ausfindig gemacht werden und war sehr überrascht seine seit 4 Jahren (!) vermisste Katze wieder aufgetaucht zu wissen. Chip sei Dank!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Der Feuersalamander – Ein Tier mit Doppelleben



Der Feuersalamander gehört wie Frösche und Molche zu den Amphibien, die ein Doppelleben führen (Amphibium bedeutet altgriechisch Doppelleben). Als Jungtier lebt er als Larve im Wasser und als erwachsenes Tier in feuchter Umgebung an Land. Der ausgewachsene Feuersalamander ist schwarz glänzend mit auffällig gelbem Flecken- oder Streifenmuster auf der Oberseite. Seine auffällige Farbe wird als Warnfarbe gedeutet. Seine Haut ist sehr giftig. Das Gift sitzt in den Hautdrüsen, besonders auffällig sind die Giftdrüsen über den Augen. Es macht den Feuersalamander ungeniessbar. Er hat deshalb kaum Feinde. Als Erwachsener ernährt er sich von Würmern, Schnecken und Insekten, als Larve von Kleintieren im Wasser.

Der landbewohnende Feuersalamander atmet mit einer Lunge, im Unterschied zur im Wasser lebenden Larve, die am Kopf äussere Kiemen besitzt. Beide können ausserdem über die feuchte, schleimbesetzte Haut atmen. Diese Hautatmung ist nur möglich, wenn die Haut nicht austrocknet, d. h. sie brauchen eine feuchte Umgebung. Deshalb bezeichnet man sie auch Feuchtlufttiere.

Feuersalamander paaren sich auf dem Land, was für unsere einheimischen Amphibien eine Besonderheit darstellt. Während der Paarung schiebt sich das Männchen unter das Weibchen und hält es an den Vorderbeinen fest. In dieser Huckepackstellung gibt

das Männchen ein Samenpaket unmittelbar unter der Kloake des Weibchens auf den Untergrund ab, das vom Weibchen mit der Kloake aufgenommen wird. Es kommt dabei zur gegenseitigen körperlichen Berührung, aber nicht zur geschlechtlichen Vereinigung (=Kopulation).

Die Befruchtung und Entwicklung der Eier erfolgen im Körper des Weibchens. Die Weibchen sind in der Lage, die Samenpakete über mehrere Jahre im Körper zu speichern und dadurch mehrere Jahre ohne männlichen Partner die Eizellen zu befruchten und zu Larven entwickeln. Dann setzt das Weibchen die bräunlichen Larven in ein Gewässer ab. Diese Larven haben bereits einen Ruderschwanz, vier Beine und am Kopf äussere Kiemenbüschel. An jedem Beinansatz befindet sich ein gelblicher Fleck, der ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal zu Molchlarven darstellt.

Nach einer Entwicklungszeit von bis zu zwei Jahren, je nach Nahrungsangebot und Wassertemperatur, verlassen Feuersalamander für immer das Wasser. Ihre Kiemen werden in dieser Zeit durch Lungen ersetzt.

Die Amphibien waren die ersten Wirbeltiere, die neben dem Wasserleben zumindest zeitweilig auf dem Land leben konnten. Von ihren Vorfahren, den Fischen, haben sie die Kiemen übernommen, die sie im Laufe ihrer Entwicklung durch die Lunge ersetzen, die das Atmen an Land ermöglichte.

Auch der menschliche Embryo ist zuerst ein Wassertier. Seine Entwicklung erinnert an unsere aquatische Herkunft: Die ersten neun Monate verbringt der Mensch in einer mit Fruchtwasser gefüllten Fruchtblase. Die Flüssigkeit ist lebensnotwendig, denn sie schützt den Fötus vor dem Austrocknen und ist eine Art Stossdämpfer gegen äusserliche Erschütterungen.

30
SEIT ÜBER
30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien 

INGENIEURBÜRO  **NEUKOM**

Neukom Ingenieurbüro AG

Oholten 3, 5703 Seon

E-Mail: info@neukom-bauing.ch
Website: www.neukom-bauing.ch

Telefon: 062 777 10 40
Telefax: 062 777 28 43

BERNINA
Space Labs

März bis Mai in der MAAG Halle

**Nähe dir dein
Space-Projekt!**

ULTIMATIVE
OVERLOCKER
SERIE

**JETZT
300.^{CHF}
SPAREN**



Im Schweizer Fachhandel bis 8.5.22. Unverbindliche Verkaufspreise:
L 850 für 2595.- statt 2895.- | L 860 für 3495.- statt 3795.- | L 890 für 4895.- statt 5195.-

schriber 
Elektro - BERNINA - Stoffe - Kaffee

Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach
062 771 31 73 - www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



ADORA Bestattungen: Die Liebsten in guten Händen

Wärme, Herzlichkeit, Einfühlungsvermögen: In den schweren Stunden des Abschieds und in der Zeit der Trauer steht Gabriela Lorch den Angehörigen mit ihrem Institut ADORA Bestattungen in Oberkulm, Gontenschwil und Menziken mit grosser Kompetenz zu Seite. «Eine ehrenvolle Herzenssache», wie sie sagt.

(tmo.) – So einzigartig die Geschichte eines Menschen ist und war, so unvergleichlich ist jeder Trauerfall. «Jeder Mensch trauert anders», wie Inhaberin Gabriela Lorch aus Erfahrung sagt. Als Bestatterin legt sie deshalb grossen Wert darauf, auf die individuellen Wünsche der trauernden Angehörigen und der Verstorbenen einzugehen. «Die Liebsten in guten Händen», lautet dabei ihre Philosophie. Für sie ist es eine ehrenvolle Aufgabe jeder verstorbenen Person auf dem letzten Weg respekt- und würdevoll zu begegnen, den Hinterbliebenen den Abschied so angenehm wie möglich zu gestalten und Raum für die Trauer zu schaffen. Unter anderem bietet sie Hand für ein stilles Abschiednehmen, diskrete Aufbahrungen, Trauerfeiern im familiären Rahmen und Beisetzungen mit Grabreden. Raum für die Trauer in würdevoller Atmosphäre bietet das Familienunternehmen am Hauptsitz in Oberkulm.

Hier befindet sich ein wunderschön eingerichteter Ausstellungsraum mit einer grossen Auswahl an Urnen, Särgen und Trauerartikeln. Die liebevoll gestaltete Aufbahrungszimmer und Abschiedsräume eignen sich für die stille Abschiednahme. «Unsere Räume sollen eine Art Insel sein, um diese nicht wiederholbare, schmerzliche Zeit zwischen dem Sterben eines geliebten Menschen und dessen Bestattung als wichtigen Teil der Trauerverarbeitung aufzufangen», wie Gabriela Lorch erklärt. Gerne geht sie auf individuelle Bestattungswünsche ein. Beliebt sind vermehrt Naturbestattungen (z. B. in oder auf einem Gewässer). Für letzteres eignen sich ihre Bio-Wasserurnen, die sich innert weniger Minuten im Wasser vollständig auflösen. «Dass die Asche vom Wasser getragen noch einmal um die ganze Welt reist, kann doch ein schöner Gedanke sein», wie sie anfügt. www.ADORA-Bestattungen.ch



Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Regionalpolizei Aargaus** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.repolagsued.ch



MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

DORF-PAPETERIE

Poststrasse 6 · 5707 Seengen · 062 777 33 83 · info@dorf-papeterie.ch

Schultheke & Rucksäcke Ab Mitte Februar 2022

Vereinbaren Sie noch heute
Ihren Termin

NEU:
Grössere Ladenfläche mit
Karten · Büromaterial · Spielwaren
Partyartikel · Ballone · Bastelartikel
Malbedarf · Schultheke · Zubehör

Unsere Dienstleistungen: Binden · Laminieren
Gravur · Kopieren · Bücher einfassen · Wunschboxen

Öffnungszeiten
Mo-Fr 8.30–12.30 Uhr / 13.30–18.30 Uhr
Sa 8.30–16.00 Uhr



Ihnen liegt die Schönheit und das Wohlbefinden ihrer Kundinnen und Kunden am Herzen: Tina Jankowsky, Tabea Meier und Nadine Willi (von links).

Am Seenger Schilfweg kann man sich verwöhnen lassen

Geht es um Schönheit, um Wohlbefinden, um Make-up und Kosmetik oder um den schönsten Tag im Leben (sprich Hochzeit), lohnt sich ein Besuch am Schilfweg 1 in Seengen. Dort bieten Tina Jankowsky, Tabea Meier und Nadine Willi alles an, was die Dame, den Herrn und die Braut happy macht.

(tmo.) – Sich ein Time-out gönnen, sich etwas Gutes tun und sich verwöhnen lassen: Für das sind die stilvoll eingerichteten Räumlichkeiten im Parterre am Schilfweg 1 in Seengen wie gemacht. Genau die richtige Adresse, um Stress und Hektik «tschüss» zu sagen und einige erholsame Stunden zu geniessen. Das kann man zum Beispiel bei Tabea Meier von «Beautyperle – Art-Make-up und Kosmetik». Ihr Ziel ist es, Menschen mit verschiedenen Gesichtsbehandlungen, Manicure und Pedicure sowie Make-up zu helfen, deren Schönheit zur Geltung zu bringen und etwas für das Wohlbefinden zu machen. «Sind die Kunden glücklich, bin ich es auch», wie es die Kosmetikerin EFZ und ausgebildete Make-up-Artistin auf den Punkt bringt. Glücklich ist sie auch über die gemeinsame Sache, die sie mit Nadine Willi (Brautmode & Hochzeitsfloristik) und Tina Jankowsky (Meistercoiffeuse & Visagistin) seit Januar dieses Jahres machen kann. Zum Thema «Schönheit unter einem Dach» trägt Tina Jankowsky mit ihrem Coiffuresalon «master & madame – Coiffure & Make-up» bei. Bei der gelernten Coiffeuse mit Meisterprüfung und Wei-

terbildungen in den Bereichen Make-up, Haar-Extensions, Visagistik und Nageldesign stand die Selbstständigkeit schon immer ganz oben auf der Wunschliste. Mit 15 Jahren Berufserfahrung bietet sie ihren Kunden (Damen und Herren) hochprofessionelle und erstklassige Arbeit an. Sei es bei individuellen Haarschnitten für Sie und Ihn, modernen Farb- und Mèchetechniken, Hochsteckfrisuren, Augenbrauen- und Wimpernservice. Auch Bräute sind bei ihr bestens aufgehoben. Genauso wie bei der dritten Powerfrau im Bunde, Nadine Willi: «klein paris studio» heisst ihr Geschäft für Brautmode und Hochzeitsfloristik. Hier nimmt die Vorfreude auf den schönsten Tag im Leben definitiv noch mehr Fahrt auf. Die Designerin mit Studienabschluss zieht dabei alle Register, kriert und näht nachhaltige Brautkleider aus fair produzierten Stoffen und Peace-Silk in Bio-Qualität. Massgeschneidert, versteht sich. Ihre Kreativität bringt die gelernte Floristin auch bei der Hochzeitsfloristik ins Spiel. Vom Brautstrauss bis zur Tischdekoration zaubert sie alles aus dem Hut, was den grossen Tag zu einem Happy Day werden lässt.

LEUSIBAU (T) UND RENOVIERT

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER Tel. 076 423 08 82
Einschlagstrasse 7 info@leusibau.ch
5727 Oberkulm www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

Ihr Kundenmaurer

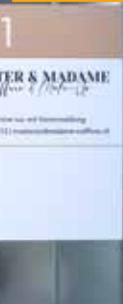
Ihr Sanitär

Für alle Steuerfragen

Treuhand Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE





Ein Fachmann mit Know-how: Patrick Haller sorgt nicht nur für akustische, sondern auch für visuelle Erlebnisse in Top-Qualität.

Bei Bild, Sound & Co. gibt Patrick Haller den Ton an

Audio, Video, HiFi, Multimedia: Wenn es um diese Spezialgebiete und den damit verbundenen individuellen Lösungen und Produkten geht, ist ein kompetenter Fachspezialist unverzichtbar. Genau deshalb ist Patrick Haller mit seiner AV Haller Solutions GmbH an der Mühlegasse 7 in Reinach 1. Wahl.

(tmo.) – Nicht ab Stange, sondern für jeden Kunden individuell angepasst: Das ist ein Trumpf, den Patrick Haller im Bereich der Unterhaltungselektronik für seine Kunden ausspielen kann. Und er hat mit seiner Firma noch weitere Trümpfe im Ärmel, die immer stechen. Qualität zu fairen Preisen ist zum Beispiel einer. Egal ob Fernseher, HiFi- und Multiroomsystem, Dolby-Atmos-Heimkino, Präsentations- oder Beschallungslösungen mit den entsprechenden Installationen. Die Katze kauft man als Kunde dabei nicht im Sack. Im Showroom an der Mühlegasse 7 in Reinach zeigt Patrick Haller seinen Kunden gerne die Konzepte, die in extra dafür eingerichteten Lösungsräumen installiert sind. Hier kann man Klang und Bildqualität 1:1 erleben. Der Produktvielfalt ist dabei fast keine Grenzen gesetzt. Ein Anruf genügt, um mit ihm von Montag bis Freitag einen Termin zu vereinbaren. Ab 5. Februar öffnet er den Showroom neu jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr auch ohne Terminvereinbarung. Die Kundenzufriedenheit steht beim Reinacher Unterhaltungselektronik-Spezialisten immer an erster



Stelle. Diese zieht sich durch alle Bereiche und beginnt bei der fachmännischen Beratung, geht über die Installation und die Inbetriebnahme der Geräte bis hin zu allfälligen Servicearbeiten. Informationen unter www.avhallsolutions.ch



Hauseigentümerverband
Lenzburg-Seetal
Niederlenzerstrasse 10
5600 Lenzburg

Sekretariat: 062 888 25 38
Beratungen und
Dienstleistungen: 056 200 50 50

info@hev-lenzburg.ch
www.hev-lenzburg.ch

Besuchen Sie uns auf
www.hev-lenzburg.ch

Hauseigentümerverband –
Tag für Tag Freude an Ihrem Heim.

39'000 Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer
sind im Aargau Mitglied.

Profitieren Sie von unseren Dienstleistungen:

- **Rechtsdienst** (Miet-, Bau- und Nachbarrecht, Stockwerkeigentum usw.)
- **Bauberatungen** (Garantieabnahmen, Begutachten von Mängeln usw.)
- **Bewertungen** (Miet- und Verkehrswertbewertungen)
- **Drucksachen** (Mietverträge, Ab-/Übergabeprotokolle, div. Broschüren und Sachbücher)
- **Immobilienvermarktung** (Verkauf von Immobilien und Bauland)

Freude an Farben seit Generationen

- **Kompetente Beratung**
- **Termintreue**
- **Saubere Arbeitsweise**
- **umweltbewusste Materialverarbeitung**
- **Nachhaltiges Vorgehen**

Geschenk:
2% Winterrabatt
bei einer
Auftragserteilung
bis zum
31. März 2022



**Malergeschäft
Steiner AG
Beinwil am See
062 771 21 14
www.malersteiner.ch
info@malersteiner.ch**

**Lernen Sie uns
und unseren
Betrieb kennen.
Martina Moos-Steiner
Inhaberin und
Geschäftsführerin**



Wasser – ein kraftvolles Urelement

Seebestattungen *ruhig frei natürlich*

Wasser fasziniert den Menschen. Ohne Wasser ist kein Leben möglich. Möchten Sie die Asche eines geliebten Menschen dem Wasser und so dem ewigen Kreislauf des Lebens – begleitet von einer würdigen Zeremonie – übergeben: Wir beraten Sie gerne.



SONNENTAL
Bestattungen / Ruth Schärmer

Hilfe & Beratung: Die Ruhe eines Sees bietet eine eindrucksvolle Atmosphäre. Gerne gestalten wir die Seebestattung unter Berücksichtigung des ökologischen Gleichgewichtes der Natur (z.B. wasserlösliche Bio-Urne)

Menziken Neue Bahnhofstr. 14 **Beinwil am See** Reinacherstr. 2 **Gontenschwil** Hinterdorfstr. 235 bestattungen-sonnental.ch

WIDENMATT

Beinwil am See

Grosszügige 2½-Zimmer Wohnungen ab CHF 525'000.–

Jetzt zugreifen!



omit WO IMMOBILIEN
ZU HAUSE SIND.

044 746 31 31 – www.widenmatt-beinwil.ch